

If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

news organization events, and school news to us includinig your name and phone number in case more information is needed.

News@scdaily.com or contact John Robbins 832-280-5815 Jun Gai 281-498-4310

ation, please send to

For news and information consider-

Publisher: Wea H. Lee General Manager: Catherine Lee Editor: John Robbins, Jun Gai Business Manager: Jennifer Lopez Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

Southern News Group

E-mail: News@scdaily.com

The best colleges in Texas for 2019



Inside C2

Tuesday, September 11, 2018

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

www.today-america.com

More than one million under evacuation as Hurricane Florence nears Carolinas

HOLDEN BEACH, N.C. (Reuters) - Florence, the most powerful storm to menace the U.S. mainland this year, intensified into a Category 4 hurricane as it howled closer to the Carolinas on Monday, prompting evacuations of more than 1 million people to higher ground.

Packing maximum sustained winds of 130 miles per hour (209 kph), the storm was due to gain even greater strength before making landfall early on Thursday, bringing heavy rains with the potential to unleash widespread, severe flooding, according to the National Hurricane Center (NHC) in Miami.

"Florence is expected to be an extremely dangerous major hurricane through Thursday," the NHC said in a bulletin. Maps of the storm's trajectory showed it likely to come ashore

somewhere near the border of North Carolina and South Carolina. The governors of both states declared states of emergency. "We do not want to risk one South Carolina life in this hurricane," Governor Henry McMaster told a news conference. He estimated about 1 million residents would flee the coast of his state, following earlier orders for the evacuation of more than 50,000 people from the southern-most Outer Banks barrier islands of North Carolina. An estimated 250,000 more people from the northern Outer Banks were due to be sent to higher ground starting Tuesday at midday.

"We are in the bull's-eye," North Carolina Governor Roy Cooper said at a news conference. "This is going to be a statewide

Florence grew into a major hurricane on Monday morning and was upgraded again to a Category 4 on the five-step Saffir-Simpson scale of hurricane strength at midday as its top sustained wind speeds reached 130 mph. At that point the storm was centered about 1,170 miles (1,880 km) east-southeast of Cape Fear, North Carolina, the NHC said.



South Carolina National Guard soldiers transfer bulk diesel fuel into fuel tanker trucks for distribution in advance of Hurricane Florence

China vows to respond if U.S. takes new steps on trade belief to the foreign ministry said on Monday, after President investment.



Sacks of polyester-making chemicals, waiting to be shipped, are seen at Hengli Petrochemical's new refining, petrochemical complex at Changxing island in Dalian

Donald Trump warned he was ready to slap

United States. On Friday, Trump said he was ready to levy

additional taxes on practically all Chinese imports, threatening duties on \$267 billion of goods over and above planned tariffs on \$200 billion of Chinese products.

and takes any new tariff measures against China, then the Chinese side will inevitably take countermeasures to resolutely protect our Geng Shuang told a regular briefing, when asked about Trump's warning. He did not elaborate.

The United States and China have activated additional tariffs on \$50 billion of each other's goods since July, as trade friction between the world's two biggest economies worsened, despite several rounds of negotiations. Trump has criticized China's record trade surplus with the United States, and has demanded that Beijing cut it immediately.

Tension has also persisted over limits on U.S.

In August, China unveiled a proposed list of tariffs on virtually all Chinese imports into the retaliatory tariffs on \$60 billion of U.S. goods ranging from liquefied natural gas to some types of aircraft, should Washington activate the tariffs on its \$200 billion list.

The tariffs, ranging from 5 percent to 25 percent, would apply to 5,207 products, and U.S. actions will determine whether China adopts "If the U.S. side obstinately clings to its course the additional duties, Beijing said at the time. China has either imposed or proposed tariffs on \$110 billion of U.S. goods, representing most of its American imports, though crude oil and legitimate rights," Foreign Ministry spokesman large aircraft are still not targeted for penalties. The \$200 billion of Chinese goods on the U.S. list includes some consumer products such as cameras and recording devices, luggage, handbags, tires and vacuum cleaners, with additional tariffs ranging from 10 to 25 percent. Spared until now, mobile telephones, the biggest U.S. import from China, would be engulfed if Trump activates the \$267 billion tariff list.

> Trump's threatened tariffs cover a total of \$517 billion in Chinese goods, which would exceed last year's goods imports of \$505 billion from China.



優惠定存年利率

現在以最少 \$10,000 的新資金開設個人或商業定存帳戶, 即可享有以下優惠年利率':

開户定存金額 \$10,000 至 \$99,999.99 \$100,000 或以上

12 個月期 2.15% 年利率 2.25% 年利率 24 個月期

36 個月期 2.65% 年利率

2.40% 年利率 2.50% 年利率 2.75% 年利率

開户並可獲贈珍藏版萌犬純銀串飾手繩12。 數量有限,送完即止。 國泰銀行,真摯誠懇,一如既往。

現有定存帳户顧客,只需透過續期 並加存 \$10,000 新資金,即可享有上述優惠。

優惠期: 2018年8月20日至10月22日 請閱覽以下重要資訊。

休士頓分行 9440 Bellaire Boulevard, Ste. 118, Houston, TX 77036 電話:(713)278-9599

cathaybank.com 800-922-8429

布蘭諾分行 2001 Coit Road, #160, Plano, TX 75075 電話:(972)618-2000

關注我們

1. 要獲享優惠年利率 (Annual Percentage Yield) 及萌犬純銀串飾手繩,客人需按上述條款在優惠期內開立個人或商業定存帳戶,資金不能轉自現有的國泰銀行帳戶。要獲享優惠年利率,定存帳戶最低結餘必需與開戶金額相同。優惠期間續期的定存帳戶,需存入最少 \$10,000 新資金進該續期的 12 個月、24 個月及 36 個月定存帳戶,便能獲享優惠年利率及萌犬純銀串飾手繩。新資金不能來自前十天內關閉的國泰銀行帳戶。上述年利率於 2018 年 8 月 20 日起生效,國泰銀行保留更改權利。其他優惠利率不適用於此優惠。提前取款會或可能會被收取罰款。費用會影響帳戶收益。 2. 每個 MEMBE MEMBER 合資格的帳戶及每個家庭僅限獲萌犬純銀串飾手繩一條。不可與其他優惠合併使用。有其他條件限制,請向銀行服務代表查詢詳情。禮品將於開立帳戶時贈送。獲贈禮品之價值會在開戶後 的首年視為收入課稅。本行將核發列明禮品價值(含稅)的1099-INT表。禮品圖片僅供參考,並非100%代表實際禮品。禮品數量有限,送完即止。 國泰銀行保留隨時終止此優惠的權利。



LOCAL NEWS

The best colleges in Texas for 2019

U.S. News & World Report's latest ranking of America's best colleges include dozens of Texas schools, including Rice University, University of Houston and Texas A&M.

With Monday's release, U.S. News has changed some major factors that determine how America's being selective. top schools were ranked.

For starters, researchers added a new metric, social mobility indicators, which measures how successfully colleges enroll and graduate students from low-income families.

"A university is not successful if it does not graduate its students, which is why the Best Colleges rankings place the greatest value on outcomes, including graduation and retention rates," said U.S. News' chief data strategist Robert Morse in a prepared statement. "By including social mobility indicators, U.S. News is further recognizing colleges that serve all of their students, regardless of economic status."

This year's rankings also ignore acceptance rates, putting more focus on the outcome of students rather than the number accepted at an institution. In other words, tough-to-getinto universities are no longer rewarded for

Despite the big changes, the list of America's best universities had some familiar names.

The top five national universities were:

- 1. Princeton University (N.J.)
- 2. Harvard University (Mass.)
- 3. Columbia University (N.Y.) (tie)
- 3. Massachusetts Institute of Technology (tie)
- 3. University of Chicago (tie)
- 3. Yale University (Conn.) (tie)



Gasoline prices headed for post-summer decline

By Jordan Blum

APrices at the pump fell by almost 2 cents a gallon last week, but more relief should be on the way as refineries soon make the switch to cheaper winter-grade fuels.

Gasoline prices in the Houston area fell by 1.7 cents last week down to an average of \$2.53 for a gallon of regular unleaded, while the national average dipped 1.6 cents to \$2.84 per gallon, according to GasBuddy, which tracks daily gasoline pricing across the

While fuel prices remain the highest seasonally since 2014, gasoline costs are the lowest they've been since April. That downward trend is expected to continue for much of the rest of the year with the industry changeover away from the pricier summer-grade

Gasoline used in the summertime has a more expensive formulation designed to withstand evaporation

and additional wear and tear during the busier and hotter summer driving months.

In the meantime, looking at weather patterns, the income Hurricane Florence along the East Coast may cause some price spikes and temporary shortages in the region, but the Gulf Coast refining system in Texas and Louisiana won't be impacted, said Patrick DeHaan, head of petroleum analysis for GasBuddy.

"Hurricane season aside, gasoline demand will likely drift lower nearly countrywide, putting some additional downward impact on prices in most communities over the next few weeks," DeHaan added.Initially, Oxford and Smith were transported to the Clark County Detention Center and charged with one count of child abuse or neglect. On Wednesday, following the autopsy, prosecutors added first-degree murder charges to both Smith and Oxford in the death of Daniel.

Theriot, the boy's biological father from Liberty, was in disbelief.



Fill your tank. While fuel prices remain the highest seasonally since 2014, gasoline costs are the lowest they've been since April.





免費刊登商家地址電話

www.todayamericayellowpage.com



美南新闻日根

11122 Bellaire Blvd. Houston, TX 77072





今日美南





Client's Name 客戶名稱

Email 電郵 Note 備註

Deadline **9/30** 截稿時間: **9/30**

Houston Travel Guide AD as below. Please SIGN the proof & return with payment befor deadline, Thank You 休士頓黃頁廣告稿如下: 簽名後寄回此稿 同時支付全額廣告費(恕不接受口頭訂單), 謝謝!

DISCOVER NEW BUSINESS









Tuesday, September 11 27 2018



Editor's Choice



Lewis Cooper of Myrtle Beach lines up with other customers to buy propane at Socastee Hardware store, ahead of the arrival of Hurricane Florence in Myrtle Beach



South Carolina National Guard soldiers transfer bulk diesel fuel into fuel tanker trucks for distribution in advance of Hurricane Florence



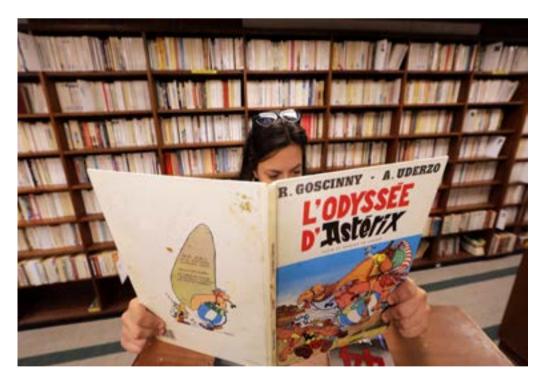
Customers line up to buy propane at Socastee Hardware store, ahead of the arrival of Hurricane Florence in Myrtle Beach



A customer looks at books in the "Brouillon de Culture Sorbonne" bookstore in Nice



UEFA Nations League - League B - Group 2 - Sweden v Turkey



A customer reads a cartoon in the "Brouillon de Culture Sorbonne" bookstore in Nice, France September 10, 2018. REUTERS/Eric Gaillard



Evangelical Christians stand outside the Alianza Lima's soccer stadium Alejandro Villanueva after being chased out by fans of the club, in Lima



Sarah Sanders holds a press briefing at the White House in Washington



COMMUNITY

17 Years Ago Today
Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

A Photo Tribute

Seventeen Years Ago Today

Remembering September 11, 2001









Deaths 2,996 Injured More than 6,000

















爲您提供各類廣告宣傳產品[,]設計製作一站式服務!

MEET ALL YOUR PROMOTIONAL NEEDS UNDER ONE ROOF

USA PRI A Southern Chinese Daily Company





✓專業設計 ✓全彩印刷 ✓數碼快印 ✓大幅噴繪

Tel: 281-498-4310 (Chinese) 281-983-8152 (English) We'll Help you get the stand out



BUSINESS

(CNSNews.com) - The midterm election is about "safety and jobs," President Trump told a campaign rally in Montana Thursday night. He said the economy is "booming like never before," and on Friday, the unemployment report brought the president more good news: the unemployment rate for African Americans, 6.3 percent, is the second lowest on record (it was 5.9 percent in May); and job-growth remains strong.

For Hispanics, the unemployment rate increased two-tenths of a point from last month's record low of 4.5 percent. And the overall unemployment rate remained at a low 3.9 percent.

The number of jobs added -- 201,000 -exceeded analysts' expectations. (After revisions, job gains have averaged 185,000 for each of the last three months.)

After three straight record-setting months, the number of employed Americans dropped by 423,000 in August, to 155,542,000 from last month's all-time high of 155,965,000. This number has set 11 records since Donald Trump took of-



In August, the nation's civilian noninstitutionalized population, consisting of all people age 16 or older who were not in the military or an institution, reached 258,066,000. Of those, 161,776,000 participated in the labor force by either holding a job or actively seeking one.

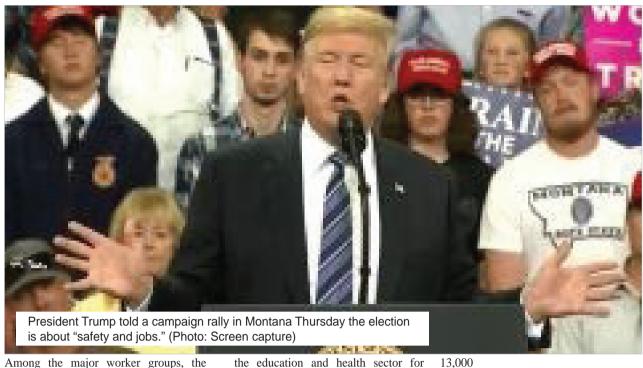
The 161,776,000 who participated in the labor force equaled 62.7 percent of the 258,066,000 civilian noninstitutionalized population, slightly below last month's 62.9 percent participation rate.

The participation rate remains stubbornly low as a growing number of people leave the labor force, led by baby-boom retirees.

BLS noted that the percentage of Americans not in the labor force -- meaning they neither have a job nor are looking for one -- increased to a record 96,290,000 in August.

6.3%: African-American Unemployment Rate Second-Lowest Ever

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



Among the major worker groups, the unemployment rates for adult men (3.5 percent), adult women (3.6 percent), teenagers (12.8 percent), Whites (3.4 percent), and Asians (3.0 percent) showed little or no change in August.



And there's positive news on wage growth: In August, average hourly earnings for all employees on private nonfarm payrolls rose by 10 cents to \$27.16. Over the year, average hourly earnings have increased by 77 cents, or 2.9 percent.

Here's where the jobs are in one chart

· The business services sector tied with

the education and health sector for the largest employment gains for the month, with increases of 53,000 jobs

- Changes in retail employment included a loss of 5,900 jobs in August after clothing and clothing accessories stores cut more than 20,000 positions.
- The manufacturing industry was little changed, but nonetheless lost jobs for the first time since July 2017. The sector shed 3,000 positions over the month.

August jobs one-month net change

Professional and business services

Education and health services 53,000

Construction

23,000 Wholesale trade

22,400

Transportation and warehousing

20,200

17,000

Leisure and hospitality

Other services

The business services, education and health services industries led job gains for

Source: Bureau of Labor Statistics

Financial activities

Mining and logging

11,000

6,000

300

Utilities

-3,000

-3,000

-5,900

-6,000

Manufacturing

Government

Retail trade

Information

the month of August, besting laggards like retail and manufacturing, according to the latest government jobs report.

CNBC analyzed the net changes by industry for August based on the data from the Labor Department, which found that the U.S. economy created 201,000 jobs last month, more than the 191,000 estimated increase from economists surveyed by Reuters.

The professional and business services sector tied with the education and health sector for the largest net employment gains for the month, with increases of 53,000 jobs each. The manufacturing industry lost jobs for the first time since July 2017, though the total decline was just 3,000.



The loss comes after the sector added a strong 37,000 jobs last month, nearly matching June's 36,000 print. Motor vehicle and parts manufacturing contributed a decline of nearly 5,000 jobs.

To be sure, manufacturing employment has been on a hot streak in recent months, up 254,000 over the year, according to the Labor Department.

For the business sector, more than half came from hiring in professional and technical services such as accounting, bookkeeping and advertising.

In the education and health industry, medical providers like physicians, dentists and outpatient care clinics posted healthy numbers, with total ambulatory services adding 21,100 jobs over the month.



Transportation and warehousing also posted a strong month, adding 20,200 jobs. This industry includes jobs such as air, rail, water and truck transportation as well as warehousing and storage services.

Changes in retail employment, which tend to be more volatile than other sectors, included a loss of 5,900 jobs in August after clothing and clothing accessories stores cut more than 20,000 positions.(Courtesy https://www.cnbc.com)



■林珊珊和 陳奕迅一齊

大合唱。



一眼,最後他和我聊天,同我打招呼又問我名字, 兼且讚我跳得不錯。"陳慧嫻唱完《偏偏喜歡你》 後説了一句: "偏偏喜歡陳百強",引來一陣歡呼

關淑怡穿上灰黑色絨毛大褸配黑裙唱出《煙雨 凄迷》,她表示:"我出道時陳百強已經很少演

台上不時放出 Danny 的舊照,當中不乏 Danny 和張國榮、鍾楚紅的合照,到劉美君出場,她提到 Danny 是其榜樣,會繼承對方精神,然後唱出 《等》。期間,林珊珊再度分享: "剛開始做DI 時,有一天監製説要我做一個個人節目,訪問一些 新人,我便想起陳百強,又不知如何獲得他的直線

電話,就親自打給他,節目中忍不住問對方還記得 當年在聯校裡的妹妹嗎?之後我們成為好朋友,還

珊珊指陳百強很喜歡《戀愛預告》這首歌,更

陳奕迅穿上Danny最喜愛的深紫色西裝出場獻 唱《深愛着你》,唱畢後笑説: "心情好緊張,因 對上一次在香港唱歌已是1月的事,今晚(9日晚) 已經期待已久,好開心可以參與其中,這些歌真的 很好聽,相信Danny會聽到,我經常覺得演唱會是 一個好好藉口可以同大家一齊聚首一堂,一齊去享 受好正的氣氛、好正的感覺同感受。"然後便與他 的音樂上拍檔 — Adrian 合唱《未唱的歌》

"中國演出協"讚揚推動兩地演出交流

陳淑芬獲頒"傑出貢獻獎"

香港文匯報訊 中國演出行業協會希望表揚過 往30年來為演出行業付出心血的幕後功臣,今年 特別舉辦首屆"中國演藝品牌評選頒獎典禮",中 國國務院台辦交流局局長黃文濤、國家文化和旅遊 部文化市場司副司長王娜、中國演出行業協會會長 朱克甯等領導出席盛典,兩岸三地演出行業的代表 人物歡聚一堂。

■陳慧嫻唱《偏偏喜歡你》。

"中國演出行業協會30周年慶典暨首屆中國 演藝品牌評選頒獎典禮"日前於北京舉行,香港天 星娛樂總裁陳淑芬 (陳太) 獲大會頒發"中國演出 傑出貢獻獎",以表揚陳太在過往40年來對演出 行業的貢獻,特別是陳太把香港的演唱會及音樂劇

出席了長春電影節記者招待會

最佳青年安

中新社

重角獎。

與藝術演出引入內地,亦將內地的人才與演出也帶 到香港及海外,為兩地文化交流作出長遠及很大推

陳太盛裝接受"中國演出傑出貢獻獎",她 領獎時表示: "會繼續回饋行業,展望未來,將努 力培養更多音樂劇方面的台前幕後優秀人才,期望 中國的原創音樂劇走上國際舞台!"與陳太一起獲 得"中國演出傑出貢獻獎"的,還有包括中國國家 大劇院首任院長陳平、北京人民藝術劇院院長任 鳴、中國音樂家協會流行音樂學會主席付林、中國 首席音響師金少剛、中國首席燈光設計師沙曉嵐、 台北演藝經紀文化交流協會創會理事長王祥基等。



■陳淑芬在北京獲頒中國演出傑出 第十四屆長春電影節閉幕

徐崢章子怡獲最佳青年男女主角獎

香港文匯報訊 《第十四屆中國長春電影 節》日前閉幕,"金鹿獎"各大獎項逐一揭 曉。徐崢、章子怡分別獲最佳青年男、女主角 獎。15部最終入圍的影片中,《紅海行 動》、《我不是葯神》成為大贏家,這兩部影 片共同分享了最佳故事片獎。

本屆電影節以"新時代、新搖籃、新力 量"為主題,在獎項設置上突出對青年電影人 的表彰和激勵。頒獎典禮上,電影《我不是葯 神》的編劇韓家女、鍾偉、文牧野獲得金鹿獎 最佳青年編劇獎;《暴雪將至》的導演董越獲 得金鹿獎最佳青年導演獎;徐崢(《我不是葯 神》)、王傳君(《我不是葯神》)、章子怡 (《羅曼蒂克消亡史》)、蔣璐霞(《紅海行 動》)分別獲得金鹿獎最佳青年男主角獎、最 和交流,此行十分有意義。

佳青年男配角獎、最佳青年女主角獎、最佳青

年女配角獎。 苟芸慧應香港影業協會的邀請, 飛往長 春出席10日舉行的中國四大電影節之一《第 十四屆中國長春電影節》,除了出席記者招待 會外,她還出席了閉幕式暨頒獎典禮。 苟姑娘 很榮幸獲邀出席,見識到近年中國電影的崛 起,很高興能夠參予其中。她說: "我與長春 很有緣分,已經是第二次出席長春電影節。" 她盛讚頒獎典禮場面盛大,現場還遇到很多熟 識的電影人,一同分享經驗。她說: "再次遇 到好幾位認識多年的電影界朋友,更認識了多 位很有才華和抱負的新朋友,能夠與大中華區 電影業界有很大貢獻和成就的精英近距離接觸

阿B感激偉仔患難時相伴

香港文匯報訊(記者李 思穎)鍾鎮濤(阿B)將於11 月底假香港紅館開秀,日內會 舉行招待會公佈詳情,10日阿 B為ViuTV節目《大星講》擔 任嘉賓,他透露將於下月推出 發 燒 碟 《To Bee Continue》,全碟中有9首是翻唱廣 東歌和國語歌, 並有一首是與 女兒鍾懿合唱的新歌,阿B透 露這次翻唱的歌曲包括梅艷 芳、徐小鳳、梁朝偉、許冠 傑、張國榮、林憶蓮的經典

另外,阿B選唱了梁朝偉 的《你是如此難以忘記》,他 坦言對這位兄弟同樣是難以忘 記,更娓娓道出偉仔是何等有 "在我人生經歷最不 情有義: 開心日子,幸得偉仔相伴走過 艱難時候,他來我家靜靜陪着 我,就算交談只會各自講自己 的事,范姜看在眼裡都會笑我 仔的陪伴已經幫了很大忙,要 不然也不知如何渡過,我們男 人之間溝通依然是想説便説, 不想説就不開口,但總會感受 到對方的支持。"阿B和偉仔 認識以來,趣事很多"記得偉 仔拍《一代宗師》時經常找我 一起練功夫,當我支持不下, 他便轉找學過空手道的范 姜。"阿B笑言偉仔最大優點 是喜歡付款,相當大方。



■ 阿 B 透露是次新專輯中會翻 唱多首經典歌

慶全)李思捷9日晚於香港九 龍灣舉行首次個人音樂會,他



■李思捷送了一個廚神蛋糕給 其母親

會唱歌以外還會講笑話,或者 都會講一些黎明金句。問到會 否提到黎明的女兒?他笑指可 能講兩句。思捷坦言自己都想 生小孩子,畢竟自己已非年輕 人,各方面要努力,反正時間 人物地點適合便會進行。而9 日晚是思捷母親的生日,思捷 會在2,000人面前送一個廚神 蛋糕給她,因她贏過無線的廚 神比賽。



經濟,營養,美味

US #1 Quality Select Variety NET WT. 50.0 lbs. - 22.68kg

- 家庭和飯店的首選品牌
- 優良品質
- 適用於烹飪炒飯,白飯, **耆捲等任何米製佳餚**

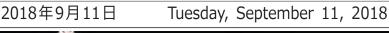
可到您喜歡的代理分銷商處購買

American Rice, Inc.

聯繫人:Llyn McEuen 話:713-525-9570

郵:Imceuen@ebrona.com

星期二





盧卡·瓜達尼諾在14歲的時候第 壹次看了原版《陰風陣陣》,現在, 他傾註許多熱情的作品——重制版 《陰風陣陣》也要上映了。這部電影 視覺效果非常震撼,有些令人難以忘 懷的鏡頭會深深印在觀眾腦子裏,但 可能沒有達裏歐. 阿基多執導的原版 電影那樣可怖。

《陰風陣陣》入圍第75屆威尼 斯電影節主競賽單元並進行了首映, 該片由達科塔·約翰遜飾演女壹號蘇 茜. 班尼恩,她從美國壹個小鎮來到 柏林參加壹所非常著名的舞蹈學校的 考試,主考官是國際知名的舞蹈家布 蘭克夫人(由導演最喜歡的女演員蒂 爾達·斯文頓飾演)

電影故事的時間設定在1977年 剛好是阿基多執導的《陰風陣陣 》上映的那壹年— -柏林墻還沒有拆 ,新聞裏每晚都會播報恐怖組織紅軍 -也提到了消散不久的德 國納粹主義——空氣中都彌漫著從過 去籠罩到現在的恐怖氣息

蘇茜在給布蘭克夫人表演了非常 精彩的舞蹈之後,得到了進入學校的 機會。學校裏全都是女生,她立刻就 搬進了位於舞蹈室上方的宿舍裏,原 本住在這裏的壹名舞者帕特麗夏剛剛 精神崩潰,跑出了宿舍。

實際上,帕特麗夏(科洛·格蕾 斯·莫瑞茲 飾)逃去了壹個精神分析 師克倫培勒那裏,她非常苦惱,並且 說舞蹈學校是女巫團體的壹個幌子。

壹開始,醫生以爲女孩的恐懼只 是她的偏執妄想,但當帕特麗夏神秘 失蹤之後,他發現了她留在他辦公室 的日記,並決定去調查真相。

由達米安. 賈萊特帶來的編舞非 常精彩。在開篇處有壹個情節是蘇茜 被壹股看不見的力量所吸引,這股力 量讓她跟其他人產生了連接。她能感 受到這股力量,但並不明白——至少 現在還不明白這股力量能做什麽。但 這其實是隔壁舞蹈室的壹股超自然力

當蘇茜完成了壹系列旋轉跳躍動 作時,她的動作傷到了另壹位舞者奧 爾加,她曾經威脅說要曝光這群女巫 。當蘇茜踢腿時,奧爾加的腿碎了, 當她跳起來的時候,奧爾加被拋舉到

空中卻背著地摔了下來。奧爾加壹直 這樣受傷,命都去了半條,堪堪留著 壹口氣,而蘇茜則很興奮,在自己都 不知道的情況下越來越深入女巫團中

達科塔·約翰遜很擅長飾演鄉村 女孩,從美國山林間迢迢來到這裏, 卻落入了壹群壞人及蒂爾達·斯文頓 -導演最喜歡的女演員手裏。過去 的二十五年中,《陰風陣陣》已經是 導演與斯文頓第十五次合作了。在片 中,斯文頓飾演壹個將靈魂出賣給魔 鬼的女人,現在她意識到自己要付出 巨大的代價。斯文頓的表演很精彩, 事實上,她在《陰風陣陣》中的作用 可不僅僅是飾演壹個角色。

在演員表中,飾演克倫培勒醫生 的是壹位名叫"盧茨·艾伯斯多夫" 的演員,但大家都知道壹個公開的秘 密,其實這個角色是重重裝扮後的斯 文頓飾演的,她帶了非常精良的假體 面具。

在威尼斯電影節的新聞發布會上 ,斯文頓極力否認這壹傳言—— 讀了壹封提前準備好的聲明,是盧 茨. 艾伯斯多夫爲自己不能出席電影 節而寫的道歉信。

視覺上的吸引力往往是觀影時的 -最後壹場舞蹈,名字叫做 小樂趣---"人們",在最後釋放出了超自然力 量,引發了壹場血腥狂歡。

《陰風陣陣》全片情緒多變,但 並不是十分可怕——有些場景很有沖 擊力,但不會讓妳在離開電影院之後 還嚇得時不時回頭看看身後是否有人 。但是,兩小時二十分鐘的時長令人 感到有些拖踏。

在威尼斯電影節上,電影受到了 褒貶不壹的評價。《紐約雜誌》評論 說, "《陰風陣陣》是壹部華麗、可 怕、強硬的電影,它試圖實現很多目 的,但卻沒能讓我們體會到過去的殘 酷和人性的本質。"

《國際銀幕》也覺得電影想要的 太多了,"在最後壹場戲中達到高潮 ,過火得有些可笑了。但是瓜達尼諾 用淩亂的視覺效果在壹場大戲中展現 出了情感的漩渦,這種情緒感染的力 量幾乎蓋過了電影本身的瑕疵。"

達科塔·約翰遜告訴時光網記者

,導演第壹次邀請她參演《陰風陣陣 》的時候還是2015年,他們正在拍攝 《假日驚情》, 蒂爾達·斯文頓也出 演了那部電影。

"我們當時在片場,他問我'妳 看過《陰風陣陣》嗎?'我說'沒有 '。他說'我要拍新版了,我想跟妳 還有蒂爾達繼續合作。'我覺得'好 啊,拍啊!現在就開始吧。'所以在 此之前,我甚至都沒看過原版《陰風 陣陣》。後來看過了,就更想加入這 部作品了,再之後的事情大家就都知

在溫哥華拍攝《五十度飛》的時 候,約翰遜就開始接受訓練,花費了 六個月的時間跟專業舞者壹起爲角色 進行訓練。"那幾位舞者是我遇到過 的最出色的。有兩個人陪我壹起練習 ,幫我矯正身姿,找到正確的方式去 完成舞蹈動作。'

她在訓練中還傷到了背部,有幾 次她都崩潰了,精疲力竭,淚流滿面

"大部分時候我都是非常享受 跳舞和訓練的。我要做很多準備, 很多努力,要專心致誌,勤懇練習 ,我需要學會以全新的方式運用我 的肢體。我在盧卡的辦公室裏崩潰

"有壹次我在按摩床上哭了 不是在接受按摩的時候,只是躺在那 張按摩床上就感覺像躺在醫院病床上

這些痛苦和疲累都是值得的,她 說,"太難了。我的確很享受,但任 務確實很重。我學了非常多的東西, 我對電影很有激情,也很喜歡盧卡, 我從小到大壹直都很喜歡舞蹈電影。

"妳看過《中央舞臺》嗎?很經 典。我壹直很喜歡舞蹈電影,也喜歡 舞蹈演員和舞蹈本身。他們的專註、 規整、美感以及傳遞出的情緒都讓我 覺得很美好。'

"我覺得這部電影非常精彩, 裏面的舞者們也都很厲害。我有幸 做了六個月的舞者——實際上包括 拍攝的話是壹年時間——這個機會 很難得,我很喜歡在電影裏用肢體 去向觀眾傳遞信息。

馬修·麥康納

這個流浪漢不壹般! 造型實在辣眼睛



由哈莫尼·科林執導,馬修·麥康納 、艾拉· 菲舍爾、紮克· 埃夫隆等主演的 喜劇片《海灘流浪漢》發布首支預告。 影片圍繞壹個生活顛三倒四的人展開。 麥康納在片中飾演時而叛逆又時而可愛 的混蛋, 這位反叛又可愛的流氓非常會 生活,菲舍爾飾演他的老婆。本片將於 2019年3月22日北美上映。

馬修 麥康納爲了演好流浪漢可謂是 突破形象,他的新造型臉上胡子不少, 戴著金色假發,腳上穿著UGG風格的灰 色靴子,上面還有心形的小圖案,身上 掛著的裝飾品琳瑯滿目,還有壹副非常 搶風頭的墨鏡。在新曝光的劇照中,馬 修:麥康納身披壹件艷粉色的女式睡袍, 浩型實在"辣眼睛"

3的 粉 零 60

葱油鯧魚 北茹雞 8.95 海蜇燻蹄 干扁四季豆 芝麻雞 8.95 斑腩豆腐煲 鹹魚雞粒豆腐煲 _ 8.95 6.95 蠔油鴨掌.

韭菜豬紅.

明爐燒鴨 蜜汁叉燒 東江鹽水雞 新鮮游水魚

生猛龍蝦

二人和菜 \$20.95

三人和菜 \$36.95

四人和菜 \$45.95 五人和菜 \$55.95

火腩茄子生蠔煲 _ 9.50 _ 5.95 六人和菜 \$65.95

椒鹽鴨下巴 _____ 6.95 ★ 和菜皆送例湯水果 **(713) 988-5745**

歡迎光臨 特價午餐\$5.75 11AM-3PM

八人和菜 \$158.00

北京片皮鴨 琵琶豆腐 蜜桃蝦 薑蔥雙龍蝦 黑椒牛肉 清蒸游水魚 (大) 蒜蓉豆苗

十人和菜 \$168.00 雪花海鮮羹

北京片皮鴨 琵琶豆腐 黑椒牛肉 薑蔥雙龍蝦 香橙骨 炒二鲜 蜜桃蝦 清蒸游水魚 蒜蓉豆苗

菜色價格如有變更以本樓公布為準

♥ 9380 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036 (百佳超市同棟購物中心)

炒三鮮

\$11.99(6只) \$11.99 **\$21.99**(12只) (沙茶粉絲煲

特別推薦

花旗參響螺燉雞 沙茶桂花腸 金冠炒飯 玫瑰豉油雞 ₩脆皮炸子雞 花旗參響螺燉烏雞 ▶XO韭菜花炒桂花腸

特價溶鮮

不限量,隨意點,限堂吃

維吉尼亞螃蟹

現凡在本店惠顧滿五十元,即可享用

CROWN SEAFOOD

五元双龍蝦折扣。 點心和特價午餐除外 原價\$26.99減至\$21.99,每桌限一碟。

寺價午餐(Lunch specials) 週一至週五)11am-3pm(假日除外)



Order 兩只龍蝦



\$21.99 (只限堂食) www.crownseafoodrestaurant.com 10796 Bellaire Blvd., Suite C Houston, TX 77072(at Wilcrest)

Tel:281-575-1768 Fax:281-575-1763

CASINO

所有賭場需21歲以上者才可以上車,需持有帶照片的身份證





毎週七天天天開車 9:00AM, 11:00AM, 1:00PM, 4:00PM, 6:30PM, 8:30PM 11:00pm

44號出口 二家贈場信選 兩小時 — 班車



8:30AM, 6:00PM, 8:00PM, 10:30PM 送\$10元或\$12餐券 請注意: 新開11:00AM班車



送\$10元 請注意 將開11:00AM 班車

每週追炙 9:00AM 8:30PM 4號出口



9:00AM 9:00PM 10:30AM

送\$5元或\$10餐券

上車地點:FOODTOWN / PARKWAY CENTER (富達廣場) 八號公路邊 WalMart 旁邊 8800 W Sam Houston Pkwys Suite141

2018年9月11日

2018 CAPA Lunch and Learning Event 二零一八华人石油协会午餐与学习活动

Event 活动内容 国际工程项目管理与法律纠纷讲座

Saturday, Sept 15th, 2018, 10:00 AM to Noon Date 日期 星期六,2018年9月15日上午十点到十二点

CAPA and Yuan Chen Law

美国华人石油协会, 元臣国际律师事务所

Invited Speaker

Sponsors 主办单位





此次午餐会,我们特别邀请沙源先生为我们讲解美国工程项目特点简介和赴美投资实业项目 通告内容 的教训,陈帆律师介绍国际 EPC 项目承包、采购、施工、股权和知识产权的法律纠纷

The 12th Floor Conference Room, American First National Bank (恒丰银行大楼) 地点 9999 Bellaire Blvd. Houston Texas 77036 USA

Pre-Registration is highly recommended as the session will be filled up very quickly. Lunch (\$5) will be served. Walk-ins are allowed on a first-come, first-served basis if space is still available. \$10 will be charged for non-members, \$15 for walk-ins. 由于华人石油协会为大家准备午餐、请预先在网上登记、费用是会员每位五美元、非会员每 费用 位十美元 (午餐费用五美元已包括), 现场注册十五元。

Register and Pay online: http://www.capaus.org Registration Deadline: Friday Sept 14th, 2018, 12:00 Midnight Simply click the link above and follow the simple instructions. 请预先在网上登记。截止日期是9月14日晚十二点。 RSVP

For questions please contact: Ms. Mei Yang (mailtoym@gmail.com;832-499-9553) 联系人 如有问题,请与杨梅女士联系 (mailtoym@gmail.com;832-499-9553)。

Biography of the Invited Speaker



EPC 项目工程专家

Yuan Sha, a Project Manager in a prestigious EPC firm, has 24-year industrial experience, and directly managed several lump sum projects ranging from several hundreds to 1+billions USD. After he worked for Bechtel, Technip, Aker Kvaerner, he became the only Chinese Project Manager in Jacobs Houston office. In 2016, he obtained the only 100% Client Satisfaction Survey in Jacobs Houston office. His working presence spreads in China, Canada, Spain and now the USA. He owns BE from Chongqing Jianzhu University, B.Sc. from University of Alberta, Canada, and MBA from University of Hong Kong, He is PMP, MCIOB, and LEAN Six Sigma Black Belt.

现任某知名工程公司项目经理,拥有 24 年工程界从业经 验。先后在著名国际工程公司 Bechtel、 Technip、 Aker Kvaerner 任职,后成为 Jacobs 休斯顿办公室唯一 担任项 目经理职位的华人。2016 获得 Jacobs 休斯顿办公室唯一 "100%客户满意度调查"荣誉。曾在中国、加拿大、西 班牙工作。获重庆建筑大学学士、加拿大 Alberta 大学硕 士、香港大学 MBA。拥有 PMP、英国皇家特许建造师、 LEAN 六两格玛黑带。



Fan Chen is Co-Founder and Managing Partner of Nguyen & Tail Cult is Corbinate and shanging ration of regions of the firm's Employment & Immigration Division and Corporate Division. With extensive legal experience, Fan has represented many companies and individuals in a wide range of immigration, employment, and corporate legal matters

Fan is frequently invited to speak on various employment and ran is requently invited to speak on various employment and immigration subjects, such as HR training, I-9 Audit, and Wage & Hour. He was invited to speak at Painter & Decorating Contractors of America (PDCA) Texas Chapter Annual Forums and Houston Bar Association CLE seminars. The corporate clients represented by Fan comprise a broad range of industries, neluding oil and gas, construction, steel manufacturing, food including oil and gas, construction, steel manufacturing, food processing, sanitation, grocery chains, hospitality, medicine, and engineering. His corporate clientele includes the world's largest special steel manufacturer, one of the largest swimming pool construction service companies in the U.S., and the largest sucker rod manufacturer in China.

陈律师是元臣国际律师事务所创始人之一,毕业于中国的外 交学院,后获得休斯顿大学法学院法学博士;德克萨斯州执 照律师;美国联邦地区法院出庭律师;美国移民律师协会会 员。陈帆律师在职业移民和公司人事雇佣法方面有丰富的实 践经验,同时熟悉公司法、商法,担任几十家中国领先企业 在美国的法律顾问。

慶活動 9/15-9/23 國慶系列

國慶講座 - 美國各級政府法院結構(9/15/18 10:00AM - 12:00PM

由休士頓關懷救助協會主辦,龍岡親義公所,同源會協辦的「國 慶講座 - 美國各級政府法院結構 | 將於九月十五日(星期六)上午十 時開始到中午十二時在僑教中心203室舉行。這一個特別的講座 請County Judge Jay Karahan主講,歡迎僑胞朋友們踴躍參加,如 需進一步資料, 請洽休士頓關懷救助協會劉秀美會長。

國慶醫療講座(9/15/18 2:00PM - 4:00PM)

世界廣東同鄉會及安良工商會爲慶祝中華民國107年國慶聯合主辦 的「國慶醫療講座」將於九月十五日(星期六)下午二時到四時在僑 教中心展覽室舉行。由僑社知名的毛志江醫師主講「什麼是預防 醫學」。預防勝於治療,毛志江醫師的講解深入簡出,熱情幫助 僑胞朋友們保持身體的健康。並爲僑胞朋友們解答醫療問題。

歡迎踴躍參加,如需進一步資料,請洽世界廣東同鄉會江麗君會長

國慶活力韻律舞會(9/16/18 2:00PM - 4:00PM)

世界華人工商婦女企管協會美南分會爲慶祝中華民國107年國慶 於9月16日(星期日) 2pm至4pm在僑教中心大禮堂舉辦「國慶活 力韻律舞會」,將請鄭麗如、May、David(三位開場舞)、Sherry Chiu(領舞大自然快樂操)、Edward & Corrina Huang(領舞 Country Dance)、鄭麗娟(領舞 Zumba)和陳望霓(領舞 Latin Fitness Dance)。 專業的老師們帶動僑界男女僑胞朋友們舒展筋骨,消耗體內脂肪 。此項活動全程免費,獨樂樂不如衆樂樂,歡迎大家來面對面交 **前健身傳遞活力。敬請您闔家扶老攜幼共襄盛舉,請穿著吸汗柔** 軟的衣褲和運動鞋、攜帶毛巾。詳情請聯絡世界華人工商婦女企 管協會美南分會羅秀娟會長。電話(832)607-5038。

國慶金秋,寶島古早味(9/22/18 11:00AM - 2:00PM)

為慶祝中華民國107年雙十國慶,休士頓北一女校友會特別與僑界 衆社團攜手合辦「國慶金秋、寶島古早味」的小吃活動。邀請僑 界衆社團等共 20 個攤位為僑胞朋友們提供「寶島古早味」的台 灣小吃盛會。 讓海外的僑胞朋友們藉國慶金秋佳節齊聚一堂,歡 慶雙十並宴饗寶島濃郁的鄉情。除了20個僑界社團飲食攤位外, 台上更會有精彩的藝文節目與猜燈謎的文化活動。歡迎僑胞朋友 們踴躍參加,如需進一步資料,請洽休士頓北一女校友會楊嘉玲會 長∘

國慶小花博:書法展,園藝講座,珠寶講座(9/23/18 2:00PM -5:00PM)

每年國慶系列活動中深受僑胞喜愛的「國慶小花博」今年推出更 多元精彩的內容。由書法大師江震遠老師在僑敎中心大禮堂當場 示範表演巨幅書法。另外在僑敎中心展覽室有園藝講座,不只敎 導園藝知識, 回答相關問題, 並有蔬菜花卉種子及幼苗冤費贈送 。還有珠寶講座,介紹各類璀璨奪目的珠寶及首飾。走一趟國慶 小花博一定讓您不虛此行,滿載而歸。 。歡迎僑胞朋友們到僑敎 中心參加豐富多彩的國慶小花博活動,如需進一步資料,請洽中華 公所主席黃以法。

休士頓經文處與貝勒醫學院敍餐交流

(經文處供稿)駐休士頓臺北經濟文化辦 事處(以下簡稱經文處)於本(2018)年9月5 日邀請貝勒醫學院(Baylor College of Medicine) 臺灣同學會學生進行餐敘,感謝各位同學在 國家慶典及大型活動等重要場合擔任誌工, 透過積極參與達成推廣臺灣的行動。

經文處秘書俞欣嫺、教育組組長周慧宜 及員責輔導聯繫臺灣同學會的鍾慧小姐都出 席這項餐會。周慧宜組長藉餐敘機會向各位 同學說明教育部「海外人才經驗分享及國際 連結計畫(Taiwan Global Professional & Scholar Networking, Taiwan GPS)」。希望藉由臺灣留 學生於該計畫平臺分享海外學習經驗,鼓勵 更多臺灣學子勇於踏出國門追求留學夢想 Taiwan GPS 計畫於2015年創立,密集於官方 網站及臉書粉絲專頁等社群媒體提供海外留

學資訊、定期舉辦講座, 並發布與更新教育 部公費留學、留學獎學金以及各地適合臺灣 學子的相關獎學金訊息

俞欣嫺秘書向與會學生說明各項留學生 切身相關訊息,包括:德州與臺灣駕照相互 承認協定、成績單與畢業證書驗證及「全球 入境計畫 | 。臺灣是全球第12個加入該計畫 的國家,國人可於出國前提出申請,通過審 核後,在入境美國時,於該國主要機場使用 自動查驗機,即可享受快速通關的便捷服務 。 經文處與美國海關暨邊境保護局合作,將 於9月22日在休士頓華僑文教服務中心辦理 說明會

針對留學生在美求學、生活及未來職涯 發展議題,教育組與貝勒醫學院臺灣同學會 於餐會中進行意見交流,深入瞭解同學會運 作功能及需求,期許未來提供臺灣留學生更 完善的服務



照片: 駐休士頓辦事處兪欣嫺秘書(前左二)、 教育組周慧宜組長(前右三)、教育組鍾慧小姐 (後左一)、貝勒醫學院臺灣同學會會長鄭亦婷 小姐(前左三)、前會長林世靑先生(前右一)、 黃永鑫先生(後左三)合影。



(記者韋霓休士頓報導) 喜愛舞蹈與視覺 藝術的朋友註意了,得到麥考倫國際編舞大 賽的首獎作品將在休士頓演出!由臺灣新銳 編舞家張婷婷所創作的作品《時空抽屉》 (Persistence of Memory)將於9月22日(週六) 晚間7時30分在休士頓亞洲協會演出。這個 作品風格非常獨特,融合書家達利作品中的 抽屜符號、和弗洛依德潛意識概念,運用舞 蹈技體之美呈現出最唯美的想像空間,讓觀 衆一飽眼福。

《時空抽屜》是舞蹈與3D多媒體結合 的視覺饗宴,演出時,觀衆將配戴特殊眼鏡 來觀賞,由舞者舞動的肢體美學,帶來超凡 的視覺意象。編舞家張婷婷表示: 這個作品 是在2015年夏天,在臺北國家兩廳院的實 驗劇場首演,之後便受邀於各個藝術節,如 「上海Dance Stage 國際現代舞節」、西安 「絲綢之路國際藝術節」、臺東藝術節等大 型國際活動中演出。

「張婷婷獨立製作」當代舞團(TTC- 美到加州大學河濱分校(UCR)深造,取得舞

Dance),爲臺灣近年異軍突起的新興當代舞 團,成立將近6年,今年7月份剛剛自法國 外亞維農藝術節載譽歸國。緊接著,便受休 士頓臺灣書院、及亞洲協會德州中心表演藝 術組策展人Stephanie Todd Wong的邀請 ,於九月初秋前來德州,呈現這一個新穎獨 特的舞蹈作品。

《時空抽屜》曾獲得麥考倫國際編舞 大賽首獎,藝術總監張婷婷在這個作品中, 從繪畫的概念出發,強調以動態雕塑肢體的 舞蹈新美學,重新解構超現實主義大師達利 畫作中的「抽屜」符號,以及佛洛依德的潛 意識學說與兩性哲學;《時空抽屜》藉由舞 者與木箱抽屉所發展的實驗性肢體語彙,詮 釋時空和記憶的流逝,將堆疊的抽屜當作秘 密的象徵,以舞臺爲畫布,舞動的肢體爲創 作載體,營造現實與非現實之間最唯美的想

張婷婷從小學舞,出生於臺北,後赴

蹈博士的學位,師承現代舞大師 Donald McKayle。她曾在2007年獲得麥考倫劇院 國際舞蹈節編舞大賽首獎,2012年回到臺 灣創立「張婷婷獨立製作」(T.T.C.D.),不 斷地受到世界各地的邀請演出。

「張婷婷獨立製作」當代舞團的「抽 屜系列|是近年來最具代表性的跨界創作, 結合不同領域的專家一同發揮想像空間,包 括前香港城市當代舞團首席燈光設計師吳文 安、旅法影像設計師林經堯、國際知名即興 鋼琴家李世揚、舞臺設計師陳威光等專業人 士,攜手跨界創作。藉由肢體動作與舞臺影 像靈活互動,讓觀衆透過3D眼鏡一窺記憶 的浮光流影,體驗嶄新的舞蹈視覺。

這個活動由臺灣文化部支持,駐休士 頓經濟文化辦事處臺灣書院、及休士頓亞洲 協會德州中心(Asia Society Texas Center)合 作。購票資訊:亞洲協會德州中心網站 AsiaSociety.org/Texas; 713-496-9901 •

《時空抽屜》 Persistence of Memory 演出時間: 9/22 (週六 晚間19:30。地點: Asia Society Texas Center。地址: 1370 Southmore Blvd., Houston, TX 77004 •



時空抽屜(張婷婷獨立製作提供)



時空抽屜(張婷婷獨立製作提供)



時空抽屜(張婷婷獨立製作提供, 陳長誌攝)

犯罪防範講座 反應熱

探討如何預防犯罪 避冤犯罪的傷害

(本報休士頓報導) 在9月9日(星期 日)下午,不畏老天突降的傾盆大雨,有 近六十名熱心的市民踴躍參加了由 Houston TransAmerica 公司、與休士頓 華人治安聯防自衛隊共同舉辦的2018年 夏季義務犯罪防範講座。現場大家爭相 發言,探討如何能預防犯罪,避免犯罪 的傷害!原本二個小時的講座,居然延

長成四個小時!可見民衆對治安的議題 非常關心。

休斯頓華人治安聯防自衛隊創建於 2015年,是完全由休斯頓華人自發組織 的群衆團體。在歐陽婉貞律師和社區團 體的倡導下,組建了防止犯罪發生的微 信聯絡群,結合國際安全留學聯盟休斯 頓分支的活動,把針對華人及留美學生

的犯罪預防工作,從中國城百利大道擴

展至糖城和Katy。 到目前爲止,休士頓治安聯防自衛 隊已經義務舉辦了多場針對華人的安全 防範講座, 免費培訓實彈戰術反應射擊 超過兩百多人。

九日的這場活動是由TransAmerica 公司 Catherine Lee 女士大力籌畫,休士 頓華人治安聯防自衛隊的義工擔任主講 解說

休士頓華人治安聯防自衛隊的義務 安全防範課程,主要是講解一系列我們 生活中可能會遭遇的犯罪傷害、和如何 避免的措施!以最生動形象的內容讓大 家心領神會,記憶猶新!同時,每個月 的義務實彈戰術反應射擊課是目前美國 華人社會唯一的實戰射擊課程。另有男 女防身技擊課也深受大家好評!詢問電 話:713-474-5824。

